

**Tabulka 4**  
**Table 4**

**Aktiva a pasiva**  
**Assets and Liabilities**

v mil. Kč  
CZK million

Ukazatel <i>Indicator</i>		Stav k / As at		Přírůstek/úbytek od počátku 1.čtvrtletí <i>Increase/decrease since beginning 1st quarter</i>
		31.12.2008 <i>31 December 2008 1)</i>	31.12.2009 <i>31 March 2009</i>	
Nehmotný a hmotný majetek odpisovaný - netto <i>Intangible and tangible fixed assets depreciated - net</i>		5 272	5 165	-107
Hmotný majetek neodpisovaný <i>Tangible fixed assets non-depreciated</i>		476	485	8
Pohledávky (vč. záloh), přechodné účty aktiva jiná aktiva 2) <i>Receivables (incl. advances), temporary accounts of assets and other assets 2)</i>		53 032	52 971	-61
Pasiva <i>Liabilities</i>		97 335	100 499	3 165
v tom incl.	Vlastní kapitál <i>Equity</i>	76 256	74 982	-1 273
	z toho fondy veřejného zdravotního pojištění <i>Public health insurance funds</i>	63 745	60 303	-3 442
	Dlouhodobé a krátkodobé závazky a přechodné účty pasiv 3) <i>Long-term and short-term payables and temporary accounts of liabilities 3)</i>	20 882	25 331	4 450

1) zpřesněné údaje  
1) *specified data*

2) zahrnují se i pohledávky za poskytovateli zdravotní péče  
2) *Receivables from health care providers*

3) zahrnují se i závazky vůči poskytovatelům zdravotní péče  
3) *Payables to health care providers*